

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 0505-405 0000002

Folios: 5

Fecha (970): 2005-09-05 16:31:16

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 RESPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: **P1.-SPECIALTY MINERALS (MICHIGAN) INC.-Solicitud**
de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para
"COMPUESTO DE RELLENO-FIBRA".-Clase D21H
17/70.-Expediente número 05-055.405.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 19 de Agosto de 2005.

2. Dando respuesta al requerimiento mencionado, atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que el autor del invento de la referencia, hace a favor de mí representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2005-08-25-471 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 151942 de 26 de Agosto de 2005.

3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED A RICAURTE
T.P. 53.215

98

TRADUCCION OFICIAL No. 2005-08-25-471
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Rosemary Molinaro
3. actuando como Notario Público
4. lleva el sello/estampilla de Rosemary Molinaro, Notario Público, Condado de Northampton, Commonwealth de Pennsylvania

Certificado

5. en Harrisburg, Pennsylvania
6. el día 18 de agosto de 2005
7. por Pedro A. Cortés, Secretario del Commonwealth de Pennsylvania
8. No. 200529750
9. Sello/Estampilla
10. Firma: (ilegible)
- Sello del Secretario del Commonwealth de Pennsylvania
- Pedro A. Cortés

Legalización de un Traspaso de la Invención llamada "Compuesto de relleno-fibra", documento escrito en inglés y en español.

Certificado Notarial (Individuo), documento también escrito en Inglés y en español.

Sello seco.

Sello Notarial
Rosemary Molinaro, Notario Público
Hanover Twp., Condado de Northampton
Mi Comisión Expira el 15 de octubre de 2005

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 25 de agosto de 2005, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
R. 2177/89 MINISTERIO DE JUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

151942
Anda Erabai
COTA FICHA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEDA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 AUG 26 P 2 31
uco
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



99
90

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States Of America
2. This public document has been signed by **ROSEMARY MOLINARO**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **ROSEMARY MOLINARO, NOTARY PUBLIC, NORTHAMPTON COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. The 18th day of August, 2005
7. by Pedro A. Cortés, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No : 200529750
9. Seal/Stamp
10. Signature

Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés



ASSIGNMENT

The undersign,

1. **Geoffrey Lamar Hughes**

domiciled in

1.

**1948 Weaversville Road Northampton,
PA 18067, USA**

hereby state under oath to be sole and true inventor
of

Filler-Fiber Composite

State, as well that assign, without reservations or
limitation, in favor of

Specialty Minerals (Michigan) Inc.

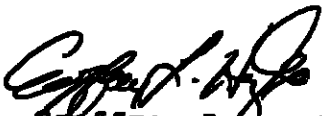
A corporation organized and existing under the laws
of

Michigan, US

domiciled at

**30600 Telegraph Road
Bingham Farms, Michigan
48025**

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled to
apply, in its name, for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.



**Geoffrey Lamar Hughes
Inventor**

TRASPASO

Los abajo firmados

1. **Geoffrey Lamar Hughes**

Domiciliado en

1.

**1948 Weaversville Road Northampton, PA
18067, USA**

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos
inventor de

Compuesto de Rollano-Fibra

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos
sin reserva ni limitación, a favor de

Specialty Minerals (Michigan) Inc.

Una sociedad organizada y existente de conformidad
con las leyes de

Michigan, US

domiciliada en

**30600 Telegraph Road Bingham Farms,
Michigan 48025 US**

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada sociedad queda facultada para solicitar
en su nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia



207
100

CERTIFICADO NOTARIAL

NOTARIAL CERTIFICATE

A los 22 días del mes de JULIO
de 2005, compareció personalmente ante
mí, Notario Público,
GEOFFREY LAMAR HUGHES

On this 22nd day of July
2005 personally appeared before me, a Notary
Public,
Geoffrey Lamar Hughes

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarando ante mí que
otorga al mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

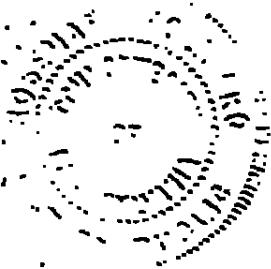
Notario Público

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing
document, and duly acknowledged to
me that he executed the same for
the uses and purposes therein expressed.

Notary Public

Rosemary Molinaro
Rosemary Molinaro

Notarial Seal
Rosemary Molinaro, Notary Public
Hanover Twp., Northampton County
My Commission Expires Oct. 18, 2008



101

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 102

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
LLOREDA RICAURTE ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
SPECIALTY MINERALS (MICHIGAN) INC.

REFERENCIA	Radicación No.	05 55405
	Solicitud internacional	UB2003/038360
	Fecha inicio fase nacional	11/07/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1887
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, '17 NOV. 2006'


ALIX CARMEN OSPINA DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

adpa10